

- EN** Instruction Manual
- FR** Mode d'emploi
- DE** Bedienungsanleitung
- ES** Manual de instrucciones
- PT** Instrukcje użytkowania
- IT** Istruzioni per l'uso
- SV** Bruksanvisning
- CS** Návod na použití
- SK** Návod na použitie

EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- ▲** Within an equilateral triangle, is used to indicate that a specific component shall be replaced only by the component specified in that documentation for safety reason.
- ▲** LIGHTNING FLASH WITH ARROWHEAD SYMBOL - within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.
- The mains plug is used as the disconnect device and it shall remain readily operable. To completely disconnect the power input, the Mains plug of the apparatus must be disconnected from the mains Completely. The mains plug should not be obstructed or should be Easily accessed during intended use.

PARTS DESCRIPTION

- Projection On/Off
- Projection 180° flip
- Snooze/Sleep/Dimmer/DST
- On/ Off/ Alarm off
- MEM M+/ NAP
- Tune -/ year/ month/ day
- Tune +/- Display auto off
- Alarm 1/ Volume down
- Alarm 2/ Volume up

BEFORE THE FIRST USE

- Plug the AC power cord to a household outlet AC source. This unit is equipped with a battery back up system, it requires a 3V CR2032 flat lithium battery (not included). Insert the battery in the battery compartment, making certain that the positive and negative (+ and -) battery terminals are attached to the corresponding terminals on the plate in the battery compartment. If an AC power failure occurs, the clock automatically switches to the battery power supply, the clock and timer memory continue running. When the AC power resumes, the clock switches back to AC again.

USE

Time and calendar

- Press and hold the "MEM/M+" button in standby mode to enter set mode, use the tune buttons to adjust the settings. Press the "MEM/M+" button to change the mode cycle as follows: Year → date→ 12/24 H format → Real time Hour → Real time Min.

Alarm setting

- Press the "alarm 1/2" button in standby mode to show the alarm time. Press, and press immediately again and hold (when the alarm time is still displayed) to enter the alarm set mode. Use the tune buttons to adjust the settings, press the alarm set button to confirm and change the mode cycle as follows: Hour → Min → Weekday alarm → wake tone → wake radio volume.
- Different wake up modes:
 - 1-5: Monday to Friday
 - 1-7: Whole week
 - 6-7: Saturday & Sunday
 - 1-1: One day of week

Enable/disable the alarm

- Press and hold the "alarm 1/ 2" button to enable or disable the alarm. Once the alarm is activated, the symbol will appear on the display.
- Snooze Function**
- When the alarm rings, press the "snooze" button to suspend the alarm & to activate the snooze function, Beep or Radio alarm will stop and will ring again after 9 minutes.

Stop the alarm

- Press the "on/off" button to stop the alarm completely.

Radio mode

- Note: Ensure that the FM antenna is completely unfolded extended to have the best FM reception.
- Press the Radio "on/off" button to turn the unit on.
- Use the "tune +/-" button to select the desired radio station.
- Set and recall the radio presets**
- Press and hold the "memory" button: "P01" will blink in the display. Use the "tune+/-" button to select the desired preset station (P01-P10). Press the "memory" button again to set the preset.
- For recalling preset stations, press the "memory" button repeatedly to select the preset number.

Dimmer control

- In standby mode, press the "dimmer" button to set the brightness of the LCD display.

Sleep operation

- When you listen to the radio, press the "sleep" button to enter into the sleep mode. You can adjust the sleep timer from 90 minutes to 15 minutes by pressing this button repeatedly. When sleep timer is selected, the unit will automatically turn off once time is up.

NAP timer function

- Press the NAP button in standby mode, by pressing this button again the NAP time will change from 90 min. to 10 min.
- Projection**
- Press the "Projection On/off" button to activate the projection. Adjust the projection brightness/focus by turning the adjustment wheel under the projection lens. Press the "180° Flip" button to flip the projected time.
- Display auto off**
- Press and hold the "display auto off" button for 3 seconds, the indicator will light on, the LED display will automatically turn off after 15 seconds. Press any button to light up the LED display for 15 seconds.
- Press and hold the "display auto off button" for 3 seconds, the LED display indicator will light off to cancel this function.

GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: www.service.tristar.eu

ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its usability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

- You can find all available information and spare parts at [service.tristar.eu!](http://service.tristar.eu)

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- Bij het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor de schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaatst het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.

SERVICE.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands

- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- ▲** UITROEPTEKEN - in een gelijkbenige driehoek - wordt gebruikt om aan te geven dat een specifiek onderdeel om veiligheidsredenen alleen mag worden vervangen door het onderdeel dat in de documentatie is gespecificeerd.
- ▲** LICHTFLITS MET PIJLSYMBOL - in een gelijkbenige driehoek - wordt bedoeld als waarschuwing voor de aanwezigheid van ongesoleerde gevaarlijke voltages in de productbehuizing die sterk genoeg is om een risico van elektrische schok te vormen voor personen. De prikstekker wordt gebruikt om het apparaat te ontkoppelen en moet gemakkelijk bereikbaar blijven. Om het apparaat volledig van de stroomtoevoer los te koppelen, moet de netstekker volledig van de netvoeding worden losgekoppeld. De netstekker mag niet worden belemmerd en moet gemakkelijk toegankelijk zijn tijdens het beoogde gebruik.

ONDERDELENBESCHRIJVING

- Projectie aan/uit
- Projectie 180° draaien
- Sluimer/ Slaap/Dimmer/ DST
- Aan/ Uit/ Alarm uit
- MEM M+/ Dut
- Afstemmen +/-jaar/ maand/ dag
- Afstemmen +/- Display auto uit
- Alarm 1/ Volume omlaag
- Alarm 2/ Volume omhoog

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Sluit het netsnoer aan op een stopcontact. Dit apparaat is uitgerust met een batterij-backup-systeem. Het apparaat vereist een 3V CR2032 platte lithiumbatterij (niet inbegrepen). Plaats de batterij in het batterijcompartiment. Zorg ervoor dat de positieve en negatieve (+ en -) contactpunten van de batterij zijn bevestigd aan de overeenkomstige aansluitingen op de plaat in het batterijcompartiment. Indien zich een stroomtoevoer voordoet, schakelt de klok automatisch over op de batterijvoeding en blijven de klok en het timergeheugen werken. Als de netspanning hersteld is, schakelt de klok terug naar netvoeding.

GEBRUIK

Tijd en kalender

- Houd de standby-modus de "MEM/M+"-knop ingedrukt om de tijd in te stellen. Gebruik de afstemknoppen om de instellingen te wijzigen. Druk op de "MEM/M+"-knop om de moduscyclus als volgt te wijzigen: Jaar → Datum → 12/24-uursformaat → Actuele tijd Uur → Actuele tijd Min.

Alarminstelling

- Druk in de standby-modus op de "Alarm 1/2"-knop om de alarmtijd te tonen. Druk direct daarna op de "alarm 1/2"-knop (als de alarmtijd nog zichtbaar is) om het alarm in te stellen. Gebruik de afstemknoppen om de instellingen te wijzigen. Druk op de alarminstelknop om de moduscyclus als volgt te wijzigen: Uur → Min. → Weekdag alarm → Wekkertoon → Wekkerradiovolume.
- Verschillende weekdagmodi:
 - 1-5: Maandag t/m vrijdag
 - 1-7: Gehele week
 - 6-7: Zaterdag & zondag
 - 1-1: Eén dag van de week

Het alarm inschakelen/uitschakelen

- Houd de "Alarm 1/2"-knop ingedrukt om het alarm in of uit te schakelen. Als het alarm geactiveerd is, zal het symbool op de display verschijnen.

Alarmsnooze functie

- Als het alarm afgaat, druk dan op de sluimerknop om het alarm op te schorten en de sluimerfunctie te activeren. Het piep- of radioalarm zal stoppen en na 9 minuten opnieuw afgaan.

Het alarm stoppen

- Druk op de aan/uit-schakelaar om het alarm volledig te stoppen.

Radiomodus

- Als u wilt ervoor dat de FM-antenne volledig uitgerold en uitgeschoven is om de beste FM-ontvangst te verkrijgen.
- Druk op de radio aan/uit-knop om het apparaat in te schakelen
- Gebruik de "Afstemmen +/-" knop om het gewenste radiostation te selecteren.
- Radiovoorinstellingen instellen en oproepen**
- Houd de geheugenknop ingedrukt. "P01" zal in de display knipperen. Gebruik de "Afstemmen +/-" knop om het gewenste vooringestelde station te selecteren. Druk nogmaals op de geheugenknop om de voorinstelling in te stellen.
- Druk voor het oproepen van vooringestelde stations herhaaldelijk op de geheugenknop om het vooringestelde nummer te selecteren.

Dimmerbediening

- Druk op de dimmerknop om de helderheid van de LCD-display in te stellen.

Slaapfunctie

- Druk tijdens het luisteren naar de radio op de slaapknop om de slaapmodus te activeren. U kunt de slaaptimer van 90 minuten tot 15 minuten instellen door herhaaldelijk op deze knop te drukken. Als de slaaptimer geselecteerd is, zal het apparaat na het verstrijken van de tijd automatisch uitschakelen.

Duttimerfunctie

- Druk in de standby-modus op de dutknop. Door nogmaals op deze knop te drukken, verandert de duttijd van 90 min. naar 10 min.

Projectie

- Druk op de "Projectie aan/uit"-knop om de projectie te activeren. Draai het instelwiel onder de projectie lens om de helderheid/focus van de projectie in te stellen. Druk op de "180° draaien"-knop om de geprojecteerde tijd te draaien.

Display auto uit

- Houd de "display auto uit"-knop 3 seconden ingedrukt. De indicator gaat branden. De LED-display schakelt automatisch uit na 15 seconden. Druk op de willekeurige knop om de LED-display gedurende 15 seconden te verlichten.
- Houd de "display auto uit"-knop 3 seconden ingedrukt. De LED-displayindicator schakelt uit om aan te geven dat de functie is uitgeschakeld.

GARANTIEVOORWAARDEN

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig indien het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbonk (factuur, kassabon of kwitantie) te worden overlegd met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor de gedetailleerde garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: www.service.tristar.eu

MILIEU

- Dit apparaat mag aan een einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gegoederd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking duidt u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recylen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

- U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op [service.tristar.eu!](http://service.tristar.eu)

FR Manue d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.

- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la Steckler ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide .
- ▲** POINT D'EXCLAMATION - Dans un triangle équilatéral, il est utilisé pour indiquer qu'un composant spécifique peut uniquement être remplacé par le composant spécifié dans cette documentation pour une raison de sécurité.
- ▲** ÉCLAIR AVEC SYMBOLE DE FLÈCHE - Dans un triangle équilatéral, il est destiné à avertir l'utilisateur de la présence de tension dangereuse non-isolée à l'intérieur du boîtier du produit qui peut être de magnitude suffisante pour constituer un risque d'électrocution.
- La prise secteur sur le dispositif de déconnexion et doit demeurer en état de fonctionnement. Pour être totalement déconnectée de l'alimentation, la fiche secteur de l'appareil doit être débranchée complètement du secteur. La fiche secteur ne doit pas être obstruée ou doit être facilement accessible pendant l'utilisation prévue.

DESCRIPTION DES PIÈCES

- Projection On/Off
- Projection rotation 180°
- Rappel d'alarme /Veille /Atténuation/ Heure d'été
- On/ Off Alarme off
- MEM M+/ Sommeil
- Réglage - /année/ mois/ jour
- Réglage +/- année / Arrêt auto écran
- Alarme 1/ Volume bas
- Alarme 2/ Volume haut

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Avant de brancher le cordon CA dans une source CA à prise domestique. Cette unité bénéficie d'un système de batterie de secours nécessitant une batterie lithium plate 3V CR2032 (non fournie). Insérez la batterie dans son compartiment en vous assurant que les bornes positive et négative (+ et -) de la batterie sont associées aux bornes correspondantes sur la plaque du compartiment de batterie. En cas de panne d'alimentation CA, l'horloge passe automatiquement sur l'alimentation de batterie et continue de fonctionner tout comme la mémoire de minuterie. Lorsque l'alimentation CA est rétablie, l'horloge passe à nouveau à l'alimentation CA.

UTILISATION

Heure et calendrier

- Appuyez sur le bouton "MEM/M+" en mode veille pour accéder au mode de réglage d'heure et utilisez les boutons d'ajustement pour définir les réglages. Appuyez sur le bouton "MEM/M+" pour changer le cycle de mode comme suit : Année → date→ Format 12/24 H → Heure temps réel → Min. temps réel

Réglage de l'alarme

- Appuyez sur le bouton "alarm 1/2" en mode veille pour afficher l'heure d'alarme. Appuyez et appuyez immédiatement à nouveau sans relâcher (lorsque l'heure d'alarme est encore affichée) pour passer au mode de réglage d'alarme. Utilisez les boutons d'ajustement pour ajuster les réglages. Appuyez sur le bouton de réglage d'alarme pour confirmer et changez le cycle de mode comme suit : Heure → Min → Alarme jour de semaine → tonalité réveil → volume radio réveil
- Différents modes de jour de semaine :
 - 1-5: Lundi à vendredi
 - 1-7: Semaine entière
 - 6-7: Samedi et dimanche
 - 1-1: Un jour par semaine

Activer/désactiver l'alarme

- Appuyez sur le bouton "alarm 1/2" sans le relâcher pour activer / désactiver l'alarme. Une fois l'alarme activée, le symbole s'affiche à l'écran.

Fonction de rappel d'alarme

- Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur le bouton "rappel d'alarme" pour suspendre l'alarme et activer la fonction de rappel d'alarme. Le bip ou l'alarme radio cesse et retentit à nouveau après 9 minutes.

Arrêter l'alarme

- Appuyez sur le bouton "on/off" pour arrêter complètement l'alarme.

Mode radio

- Remarque : assurez-vous que l'antenne FM est complètement déroulée et déployée pour optimiser la réception FM.
- Appuyez sur le bouton Radio "on/off" pour activer l'unité.
- Utilisez le bouton "réglage +/-" pour sélectionner la station de radio voulue.

Régler et rappeler les préférences radio

- Appuyez sans le relâcher sur le bouton "mémoire" ; "P01" clignote à l'affichage. Utilisez le bouton "réglage +/-" pour sélectionner la station préférencée voulue (P01-P10). Appuyez à nouveau sur le bouton "mémoire" pour régler le pré-réglage.
- Pour rappeler les stations pré-réglées, appuyez sur le bouton "mémoire" de manière répétée pour sélectionner le numéro pré-réglé.

Commande d'atténuation

- En mode veille, appuyez sur le bouton "atténuation" pour régler la luminosité de l'écran LCD.

Activation de veille

- Lorsque vous écoutez la radio, appuyez sur le bouton "veille" pour accéder au mode veille. Vous pouvez ajuster le minuteur de veille de 90 à 15 minutes en appuyant de manière répétée sur ce bouton. Lorsque le minuteur de veille est sélectionné, l'unité se coupe automatiquement une fois le délai écoulé.

Fonction de minuteur de sommeil

- Appuyez sur le bouton Sommeil en mode veille puis appuyez à nouveau sur ce bouton pour changer le temps de sommeil de 90 min à 10 min.

Projection

- Appuyez sur le bouton "Projection on/off" pour activer la projection. Ajustez la luminosité/mise au point de la projection en tournant la molette de réglage sous l'objectif de projection. Appuyez sur le bouton "Rotation 180°" pour inverser le temps de projection.

Arrêt auto écran

- Appuyez sur le bouton "Arrêt auto écran" sans le relâcher pendant 3 secondes. Le voyant s'allume et l'écran LED s'éteint automatiquement après 15 secondes. Appuyez sur un bouton quelconque pour allumer l'écran LED pendant 15 secondes.
- Appuyez sur le bouton "Arrêt auto écran" sans le relâcher pendant 3 secondes. Le voyant de l'écran LED s'éteint pour annuler cette fonction.

GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : www.service.tristar.eu

ENVIRONNEMENT

- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

- Vous pouvez trouver toutes les informations et pièces de rechange sur service.tristar.eu!

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickelt.

- Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.
- ▲** Das AUSRUFGINGSZEICHEN im gleichseitigen Dreieck weist darauf hin, dass ein bestimmtes Bauteil nur durch die Originalhersteller ersetzt werden darf. Die in der Dokumentation spezifiziert sind.
- ▲** Der BLITZ MIT DEM PFEIL im gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf freilegende gefährliche Spannung im Gehäuse des Geräts hin, die hoch genug ist, einen Stromschlag zu verursachen.
- Der Netzstecker dient zum Trennen des Geräts vom Stromnetz und muss jederzeit frei zugänglich sein. Zum vollständigen Trennen des Netzsteckangs muss der Netzstecker des Geräts aus der Steckdose gezogen werden. Der Netzstecker sollte nicht blockiert werden, sondern muss beim bestimmungsgemäßen Gebrauch jederzeit frei zugänglich sein.

TEILEBESCHREIBUNG

- Projektion ein/aus
- Projektion 180° umdrehen
- Schlummer /Schlaf/Dimmer /Sommerzeit (DST)
- Ein /Aus /Alarm aus
- MEM M+/ KURZSCHLAF
- Sendenwahl - /Jahr /Monat/ Tag
- Sendenwahl +/- Anzeige Auto aus
- Alarm 1/ Lautstärke leiser
- Alarm 2/ Lautstärke lauter

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Stecken Sie das Netzkabel in eine Haushalts-Wechselstromsteckdose. Dieses Gerät verfügt über ein Batterieaufpepfungs-system; es benötigt eine flache 3V Lithium-Batterie des Typs CR2032 (nicht im Lieferumfang). Setzen Sie die Batterie in das Batteriefach ein. Stellen Sie dabei sicher, dass die Plus- und Minus-Batterieanschlüsse (+ und -) mit den entsprechenden Anschlüssen auf der Platine im Batteriefach verbunden werden. Bei einem Stromausfall schaltet die Uhr automatisch auf Batteriebetrieb um, und Uhr und Timer-Speicher laufen weiter. Ist der Netzstrom wieder vorhanden, schaltet die Uhr wieder auf Netzbetrieb um.

GEBRAUCH

Zeit und Kalender

- Drücken und halten Sie die Taste "MEM/M+" im Standby-Modus, um den Zeiteinstellmodus aufzurufen. Verwenden Sie die Tasten der Sendereinstellasten, um die Einstellungen zu ändern. Drücken Sie auf die Taste "MEM/M+", um den Moduszyklus wie folgt zu ändern: Jahr → Datum → 12/24 H-Format → Echtzeit Stunde → Echtzeit Min.

Weckfunktion einstellen

- Drücken Sie die Taste "alarm 1/2" im Standby-Modus, um die Weckzeit anzeigen zu lassen. Drücken Sie, drücken Sie sofort erneut und halten Sie die Taste (wenn die Weckzeit noch angezeigt wird), um den Weckzeiteinstellmodus aufzurufen. Verwenden Sie die Sendertasten, um die Einstellungen zu ändern. Drücken Sie auf die Weckzeiteinstellaste, um die Einstellung zu bestätigen, und ändern Sie den Moduszyklus wie folgt: Stunde → Min → Wochentag-Weckfunktion → Weckton → Weck-Radiolautstärke.
- Verschiedene Wochentag-Modi:
 - 1-5: Montag bis Freitag
 - 1-7: Ganze Woche
 - 6-7: Samstag & Sonntag
 - 1-1: Ein Tag der Woche

Aktivieren / Deaktivieren der Weckfunktion

- Drücken und halten Sie die Taste "alarm 1/ 2", um die Weckfunktion zu aktivieren oder zu deaktivieren. Sobald die Weckfunktion aktiviert ist, erscheint das Symbol auf der Anzeige.

Schlummerfunktion

- Sobald der Wecker ertönt, drücken Sie auf die Taste "snooze", um die Weckfunktion auf einen späteren Zeitpunkt zu verschieben und die Schlummerfunktion zu aktivieren. Der Weckton bzw. der Radiowecker verstummt und ertönt nach 9 Minuten erneut.

Weckfunktion stoppen

- Drücken Sie auf die Taste "on/off", um die Weckfunktion komplett zu stoppen.

Radiomodus

- Hinweis: Asegúrense Sie sich, dass die FM-Antenne vollkommen ausgerollt und ausgestreckt ist, um den besten FM-Empfang zu erzielen.
- Drücken Sie auf die Taste "on/off" des Radios, um das Gerät einzuschalten.
- Verwenden Sie die Taste "tune +/-", um die gewünschte Radiostation zu wählen.

Einstellung und Aufrufen der Radiostations-Voreinstellungen

- Drücken und halten Sie die Taste "memory"; "P01" blinkt nun in der Anzeige. Verwenden Sie die Taste "tune +/-", um die gewünschte Radiostations-Voreinstellung (P01-P10) zu wählen. Drücken Sie erneut auf die Taste "memory", um die Radiostations-Voreinstellung einzustellen.
- Um die Radiostations-Voreinstellungen wieder aufzurufen, drücken Sie wiederholt auf die Taste "memory", um die Voreinstellungsnummer zu wählen.

Dimmersteuerung

- Drücken Sie im Standby-Modus auf die Taste "dimmer", um die Helligkeit der LCD-Anzeige einzustellen.

Einschlafbetrieb

- Wenn Sie Radio hören, drücken Sie auf die Taste "sleep", um den Einschlafmodus aufzurufen. Sie können den Einschlaf-Timer von 90 Minuten bis 15 Minuten einstellen, indem diese Taste wiederholt gedrückt wird. Ist der Einschlaf-Timer eingeschaltet, schaltet das Gerät automatisch ab, sobald die Zeit abgelaufen ist.

Kurzschlaf-Timer-Funktion

- Drücken Sie im Standby-Modus auf die KURZSCHLAF-Taste; wenn Sie diese Taste erneut drücken, ändert sich die Kurzschlafzeit von 90 Minuten auf 10 Minuten.

Automatisches Abhalten der Anzeige

- Drücken und halten Sie die Taste "Anzeige auto aus" 3 Sekunden lang; die Anzeige leuchtet auf und die LED-Anzeige schaltet nach 15 Sekunden automatisch aus. Drücken Sie auf eine beliebige Taste, um die LED-Anzeige 15 Sekunden aufleuchten zu lassen.

- Drücken und halten Sie die Taste "Anzeige auto aus" 3 Sekunden; die LED-Anzeige erlischt und diese Funktion wird beendet.

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

• Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo danos.

• Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.

• Nunca desligue o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.

• Para se proteger contra choques eléctricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.

• **PONTO DE EXCLAMAÇÃO** - dentro de um triângulo equilátero, é utilizado para indicar que um componente específico deve ser substituído apenas pelo componente especificado nessa documentação, por motivos de segurança.

• **RELAMPAGO COM SIMBOLO COM PONTA DE SETA** - dentro de um triângulo equilátero, destina-se a alertar o utilizador para a presença de tensões perigosas não isolada no compartimento dos produtos, que poderá ter uma magnitude suficiente para constituir um risco de choque eléctrico para as pessoas.

• A ficha é utilizada como dispositivo de desligamento, pelo que deve estar sempre operacional. Para desligar totalmente a entrada de alimentação, a ficha do aparelho deve estar completamente desligada da tomada. A ficha da unidade não deve ficar de forma alguma obstruída, devendo estar sempre facilmente acessível durante a respectiva utilização.

DESCRIÇÃO DAS PECAS

- Ligar/Desligar Projecção
- Volta de 180° da projecção
- Suspensão/ Dormir/ Regulação da Intensidade da Luz/ Modo de Hora de Verão (DST)
- Ligar/ Desligar/ Desligar Alarme
- MEM/ M+ / SESTA
- Sintonizar +/ -15 mės/ dia
- Sintonizar +/ Desligar visor auto
- Alarme 1/ Reduzir volume
- Alarme 2/ Aumentar volume

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

• Ligue o cabo de alimentação de CA a uma tomada de CA doméstica. Esta unidade está equipada com um sistema de pilha de reserva, requer uma pilha de lítio plana CR2032 de 3V (não incluída). Coloque a pilha no compartimento da pilha, certificando-se de que os terminais positivo e negativo (+ e -) da pilha estão ligados aos terminais correspondentes da placa existente no compartimento da pilha. Se ocorrer uma falha de corrente CA, o relógio muda automaticamente para a alimentação por pilha e a memória do relógio e do cronómetro continuarão a funcionar. Assim que a corrente CA seja reposta, o relógio muda novamente para CA.

UTILIZAÇÃO

Horário calendário

• Prima e mantenha o botão "MEM/M+" premido no modo de espera para aceder ao modo de definição da hora, utilize os botões de sintonização para ajustar as definições. Prima o botão "MEM/M+" para percorrer os modos como se segue: Ano → Data → Formato de 12/24 H → Hora em tempo real → Minutos em tempo real.

Definição do alarme

• Prima o botão "alarme 1/2" no modo de espera para mostrar a hora de activação do alarme. Prima, prima imediatamente de novo e mantenha premido (enquanto a hora do alarme ainda estiver a ser apresentada) para entrar no modo de definição do alarme. Utilize os botões de sintonização para ajustar as definições, prima o botão de definição do alarme para confirmar e percorra os modos como se segue: Horas → Minutos → Alarme para dia da semana → som do despertar → volume do rádio para despertar.

• Diferentes modos de dia da semana:

- 1-5: Segunda a sexta
- 1-7: Toda a semana
- 6-7: Sábado e domingo
- 1-7: 1m dia da semana

Activar/desactivar o alarme

• Prima e mantenha o botão "alarme 1/2" premido para activar ou desactivar o alarme. Assim que o alarme seja activado, o símbolo irá ser apresentado no visor.

Função de suspensão

• Quando o alarme tocar, prima o botão "suspensão" para suspender o alarme e activar o visor. Utilize o botão "sintonizar +/-" para seleccionar a estação definida para o alarme irão parar e soarão novamente após 9 minutos.

Parar o alarme

• Prima o botão "ligar/desligar" para desligar completamente o alarme.

Modo de rádio

Nota: Certifique-se de que a antena FM está totalmente desenholada e esticada para obter a melhor recepção FM.

• Prima o botão "ligar/desligar" do rádio para ligar a unidade.

• Utilize o botão "sintonizar -/ +" para seleccionar a estação de rádio pretendida.

Definir e encontrar as predefinições de rádio

• Prima e mantenha o botão "memória" premido, "P01" irá surgir instantaneamente no visor. Utilize o botão "sintonizar +/+" para seleccionar a estação predefinida pretendida (P01-P10). Prima novamente o botão "memória" para guardar a predefinição.

• Para encontrar estações predefinidas , prima o botão "memória" repetidamente para seleccionar o número da estação predefinida.

Controlo da regulação da intensidade da luz

• No modo de espera, prima o botão de "regulação da intensidade da luz" para definir o brilho do visor LCD.

Funcionamento da função de suspensão

• Enquanto ouve rádio, prima o botão "suspensão" para entrar no modo de suspensão. Pode ajustar o temporizador de suspensão de 90 minutos a 15 minutos premindo este botão repetidamente. Quando o temporizador de suspensão é seleccionado, a unidade desliga-se automaticamente assim que o tempo definido chega ao fim.

Função do temporizador SESTA

• Prima o botão SESTA no modo de espera, ao premir novamente este botão, o tempo de SESTA muda de 90 min. para 10 min.

Projecção

• Prima o botão "Ligar/Desligar Projecção" para ligar a projecção. Ajuste o brilho/foco da projecção, rodando a roda selectora sob a lente de projecção. Prima o botão "Volta de 180°" para virar o tempo projectado.

Desligar visor auto

• Prima e mantenha o botão "desligar visor auto" premido durante 3 segundos, o indicador irá acender-se, o visor LED irá desligar-se automaticamente após 15 segundos. Prima qualquer outro botão para acender o visor LED durante 15 segundos.

• Prima e mantenha o botão "desligar visor auto" premido durante 3 segundos, o indicador do visor LED irá desligar-se para cancelar esta função.

GARANTIA

• Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi concebido. Além disso, a compra original (factura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
• Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso website de serviço: www.service.tristar.eu

AMBIENTE

Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a protecção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontre todas as informações e peças de substituição em service.tristar.eu!

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZENSTWO

• Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.

• W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.

• Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplatania kabla.

• Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.

• **▲ WYKRZYKNIK** - wewnątrz trójkąta równobocznego w celu wskazania, że specyficzny komponent powiniεν być wymieniony wyłącznie na komponent określony w dokumentacji z przyczyn bezpieczeństwa.

• **▲ SYMBOL BŁYSKAWICY ZE STRZAŁKA** - w obrębie trójkąta równobocznego, jest to ostrzeżenie użytkownika o niebezpieczeństwie dotyczącym niezolowanych przewodów w obrębie obudowy produktu o napięciu wystarczającym, aby wywołać rzykło porażenia prądem.

• W celu odłączenia urządzenia od sieci należy użyć wtyczki sieciowej, odłączone urządzenie pozostaje gotowe do pracy. Aby całkowicie odłączyć dopływ zasilania, należy wyjąć wtyczkę sieciową urządzenia z gniazda. Nie należy blokować wtyczki sieciowej, do której dostęp powiniεν być łatwy podczas użytkowania.

OPIS CZĘŚCI

- Wyswietlanie w./wył.
- Alarm 1/ Zmieszanie głośności
- Drzemka/ Uspienie/ Ściemniacz/ DST
- W./ Wył./ Wyl. alarm
- MEM/ M+/ DRZEMKA
- Strojenie - / rok/ miesiąc/ dzień
- Strojenie + / Aut. wyl. wyświetlacz
- Alarm 1/ Zmieszanie głośności
- Alarm 2 / Zwiększanie głośności

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

• Włóżcie kabel zasilania sieciowego do gniazda elektrycznego. To urządzenie jest wyposażone w system rezerwowy baterii; wymaga pilnować baterii litowej CR2032, 3 V (nie doładowano). Włóżcie baterie do omych baterii i dopinajac, aby dodatnie i ujemne (+ oraz -) bieguny baterii stykały się z odpowiednimi stykami na plycie w komorze baterii. W razie przerwy w dostawie prądu zegar automatycznie przełącza się na zasilanie bateryjne — zegar i pamięć regulatora nie przestają działać. Po wznowieniu zasilania sieciowego zegar jest ponownie zasilany prądem zmiennym.

UŻYTKOWANIE

Godzina i kalendarz

• Naciśnąć i przytrzymać przycisk „MEM/M+” w trybie oczekiwania, aby wpisać tryb ustawienia godziny. W celu wyregulowania ustawień należy użyć przycisków dostrajania. Naciśnąć przycisk „MEM/M+”, aby zmienić cykl milutu w sposób następujący: Rok → data → format 12/24 godz. → Czas rzeczywisty Godz. → Czas rzeczywisty Min.

Ustawienia alarmu

• Naciśnąć przycisk „alarm 1/2” w trybie oczekiwania, aby wyświetlić godzinę alarmu. Naciśnąć, następnie szybko naciśnąć ponownie i przytrzymać (gdy czas alarmu wciąż jest wyświetlany), aby wprowadzić tryb ustawienia alarmu. Użyć przycisków dostrajania, aby wyregulować ustawienia, naciśnąć przycisk ustawienia alarmu, aby zatwierdzić lub zmienić cykl modułu w sposób następujący: Godzina → Min. → alarm tygodniowy → sygnał alarmu → głośność radia ustawionego jako alarm.

• Różne tryby alarmu tygodniowego:

- 1-5: Od poniedziałku do piątku
- 1-7: Cały tydzień
- 6-7: Sobota i niedziela
- 1-1: Jeden dzień tygodnia

Włączenie/wyłączenie alarmu

• Naciśnąć i przytrzymać przycisk „alarm 1/2”, aby włączyć lub wyłączyć alarm. Po ustawieniu alarmu na wyświetlaczu pojawi się symbol.

Funkcja drzemki

• W trybie oczekiwania alarm emituje sygnał dźwiękowy naciśnąć przycisk drzemka, aby go wstrzymać i aktywować funkcję drzemki; sygnał dźwiękowy lub alarm radiowy przestanie być emitowany — ponowne uruchomienie nastąpi po 9 minutach.

Wyłączenie alarmu

• Naciśnąć przycisk „w./wył.”, aby całkowicie wyłączyć alarm.

Tryb radio

Uwaga: Sprawdzić, czy antena FM jest całkowicie odwinięta i rozwinięta w celu uzyskania najlepszego odbioru FM.

• Naciśnąć przycisk „w./wył.” na radiodiodniku, aby włączyć urządzenie.

• Użyć przycisku „dostrajanie -/+”, aby wyszukać żadaną stację.

Ustawianie i wybieranie ustawień wstępnych radia

• Naciśnąć i przytrzymać przycisk „pamięć”, „P01” zacznie migać na wyświetlaczu. Użyć przycisku „dostrajanie -/+” aby wyszukać żadaną występną ustawienie (P01-P10). Aby zapisać ustawienie wstępne, ponownie naciśnąć przycisk „pamięć”.

• Premiere i przycisk on/off della radio per attivare l’unità.

• Utilizzare il pulsante "sintonia - / +" per selezionare la stazione radio desiderata.

Regulacja ściemniania

• W trybie oczekiwania naciśnąć przycisk „ściemniacz”, aby ustawić poziom głośnościi wyświetlacza LCD.

Działanie funkcji Sen

• W trakcie słuchania radia naciśnąć przycisk „uspij”, aby przejść do trybu uspienia. Czas uspienia można ustawić między 90 minut a 15 minut, naciskając ten przycisk. Po wpisaniu czasu uspienia urządzenie automatycznie zostanie wyłączone a wskazanej porze.

Funkcja DRZEMKA

• Naciśnąć przycisk DRZEMKA w trybie czuwania. Ponownie naciśnięcie tego przycisku spowoduje zmianę funkcji DRZEMKA od 90 min do 10 min.

Wyswietlanie

• Naciśnąć przycisk „Wyswietlanie w./wył.”, aby włączyć wyswietlanie. Dostosować jasność i ostrość wyswietlanego obrazu za pomocą pokręćka regulacji pod wyświetlaczem. Naciśnąć przycisk „Obrot o 180°” aby odwrócić wyswietlaną godzinę.

Aut. wyl. wyświetlacz

• Naciśnąć i przytrzymać przycisk „Aut. wyl. wyświetlacz” przez 3 sekundy. Wskaźnik zasuwieci się, następnie wyświetlacz LED zgśnie automatycznie po 15 sekundach. Naciśnąć dowolny przycisk, aby ponownie wyświetlić LED na 15 sekund.

• Naciśnąć i przytrzymać przycisk „Aut. wyl. wyświetlacz” przez 3 sekundy. Wskaźnik podświetlenia wyświetlacza LED zgśnie, sygnalizując wyłączenie funkcji.

GWARANCJA

• Na produkt udzielana jest 24-miesięczna gwarancja. Gwarancja jest ważna, jeśli produkt jest używany zgodnie z instrukcjami oraz w celu, do jakiego jest on przeznaczony. Dodatkowo należy przesłać oryginalne potwierdzenie zakupu (factura, dowód sprzedaży lub paragon) wraz z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji, określonym dla tego produktu.
• Szczegółowe warunki gwarancji podane są na naszej stronie serwisowej: www.service.tristar.eu

ŚRODOWISKO

✘ Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zużytkowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego

jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Wsparcie

Wszystkie informacje i części zamienne są dostępne na stronie service.tristar.eu.

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

• Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.

• Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.

• Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.

• Per proteggerei dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

• **▲ IL PUNTO ESCLAMATIVO** all'interno del triangolo è utilizzato per indicare che uno specifico componente deve essere sostituito, per ragioni di sicurezza, esclusivamente con quello riportato nella documentazione.

• **▲ IL SIMBOLO DEL FULMINE** all'interno del triangolo equilatero avvisa l'utente della presenza di "tensioni pericolose" non isolate all'interno dell'involucro del prodotto, di entità tale da poter costituire un rischio di scosse elettriche per le persone.

• La spina di alimentazione di rete è utilizzata come dispositivo di scollegamento, pertanto è necessario che rimanga prontamente azionabile. Affinché l'unità sia completamente scollegata dall'alimentazione, è necessario scollegare la spina dell'apparecchio dalla presa di rete. L'accesso alla spina di alimentazione di rete dell'unità non deve essere ostacolato e deve essere sempre agevole durante l'utilizzo previsto.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Accensione/spengimento proiezione
- Proiezione a 180°
- Sonnello/ Sonno/ Dimmer/ DST
- Accensione/ Spengimento/ Disattivazione sveglia
- MEM/ M+ / Sonnello
- Regolazione -/ anno/ mese/ giorno
- Regolazione +/ Spengimento automatico display
- Sveglia 1/ Volume su
- Sveglia 2/ Volume su

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

• Collegare il cavo di alimentazione CA a una presa CA domestica. L'unità è dotata di un sistema di backup a batteria che richiede una batteria al litio CR2032 da 3 V (non fornita). Inserire la batteria nell'apposito vano, verificare che i poli positivo e negativo (+ e -) della batteria siano correttamente inseriti nei terminali corrispondenti sulla piastra nel vano batterie. Se si verifica un'interruzione dell'alimentazione CA, l'orologio continua automaticamente sull'alimentazione a batteria, pertanto la memoria di orologio e timer continua a funzionare regolarmente. Al ripristino dell'alimentazione CA, l'orologio commuta nuovamente su quest'ultima fonte di alimentazione.

USO

Ora e calendario

• Tenere premuto il pulsante "MEM/M+" in modalità standby per entrare in modalità di impostazione dell'ora, utilizzare i pulsanti di regolazione per modificare l'impostazione. Premere il pulsante "MEM/M+" per modificare il tempo. Po zappilato come descritto di seguito: Anno → Data → Formato 12/24 H → Ora in tempo reale → Min. in tempo reale

Impostazione sveglia

• Premere il pulsante "sveglia 1/2" in modalità standby per visualizzare l'orario della sveglia. Premere il pulsante, premerso nuovamente tenendolo premuto direttamente (quando l'ora della sveglia è ancora visualizzata) per entrare in modalità impostazione sveglia. Utilizzare i pulsanti di regolazione per modificare il modo di attivazione. Premere il pulsante di impostazione della sveglia per confermare e modificare il ciclo delle modalità nel modo seguente: Ora → Min → Sveglia giorni lavorativi → Suoneria sveglia → Volume radiosveglia.

• Modalità diverse per i giorni lavorativi:

- 1-5: Dal lunedì al venerdì
- 1-7: Intera settimana
- 6-7: Sabato e domenica
- 1-1: Un giorno alla settimana

Attivazione / disattivazione della sveglia

• Tenere premuto il pulsante "sveglia 1/2" per attivare o disattivare la sveglia. Quando la sveglia è attiva, sul display compare il simbolo relativo.

Funzione Snooze

• Quando la sveglia si attiva, premere il pulsante "snooze" per sospendere l'allarme e attivare la funzione Snooze, la suoneria della sveglia o la radio si interromperà e si riattiverà dopo 9 minuti.

Arresto della suoneria

• Premere il tasto on/off per interrompere completamente la suoneria.

• Nota: verificare che l'antenna FM sia completamente svolta ed estesa per avere la migliore ricezione FM.

• Premere il pulsante on/off della radio per attivare l'unità.

• Utilizzare il pulsante "sintonia - / +" per selezionare la stazione radio desiderata.

Impostare e richiamare le configurazioni della radio

• Premere il pulsante "memoria", sul display lampeggia il messaggio "P01". Utilizzare il pulsante "sintonia + / +" per selezionare la stazione radio preconfigurata (P01-P10). Premere nuovamente il pulsante "Memoria" per impostare la configurazione.

• Per richiamare le stazioni preconfigurate, premere ripetutamente il pulsante "Memoria" e selezionare il numero corrispondente.

Controllo dimmer

• In modalità standby, premere il pulsante "dimmer" per impostare la luminosità del display LCD.

Modalità Sleep

• Mentre si ascolta la radio, premere il pulsante "Sleep" per entrare in modalità Sleep. È possibile regolare il timer corrispondente da 90 a 15 minuti premendo ripetutamente questo pulsante. Quando è selezionato il timer sleep, l'unità si disattiva automaticamente all'ora impostata.

Funzione timer sonnello

• Premere il pulsante Sonnello in modalità standby; premendo nuovamente il pulsante, la durata del sonnello cambia da 90 min a 10 min.

• Premere e tenere premuto il pulsante "Spengimento automatico display" per 3 secondi, la spia si accende, il display a LED si spegne automaticamente dopo 15 secondi. Premere un qualunque pulsante per illuminare la display a LED per 15 secondi.

• Premere e tenere premuto il pulsante "Spengimento automatico display" per 3 secondi, l'indicatore del display a LED si spegne per annullare questa funzione.

GARANZIA

• Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in conformità con le istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.
• Per dettagliare le condizioni di garanzia, consultare il nostro sito web: www.service.tristar.eu

AMBIENTE

✘ Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito service.tristar.eu.

SV Instruktionshandbok

SÄKERHET

• Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.

• Om nåtidsaden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.

• Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.

• För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakter eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.

• **▲ UTROPSETECKEN** - inom en liksidig triangel, används för att indikera att ett specifikt komponent skall ersättas endast av den komponent som anges i dokumentationen av säkerhetsskäl.

• **▲ BLIXT MED PILSPETSSYMBOL** - inom en liksidig triangel är avsedd att varna användaren för närvaran av isolerad farlig spänning i nom produkthåljet som kan vara tillräckligt stark för att utgöra en risk för elektriska stötar på människor.

• Nätkontakter används som fränkopplingsenhet och skall vara tillgänglig. För att helt koppla bort apparaten från elnätet ska väggkontakten i apparaten kopplas bort helt från vägguttaget. Väggkontakten bör inte blockeras eller bört vara tillräkkligt under avsedd användning.

BESKRIVNING AV DELAR

- Projektion på/av
- Projektion 180° vridning
- Slumrar/ Insoimning/ Dimmer/ DST
- På/ Av/ Larm av
- MEM/ M+ / NAP
- Inställning -/ Är/ Månad/ Dag
- Inställning +/ Display automatiskt av
- Larm 1/ Volym upp
- Larm 2/ Volym upp

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

• Sätt i strömkabeln (växelström) i ett vanligt uttag (växelström). Enheten är utrustad med en batteribackup som kräver ett piatt 3V CR2032 litiumbatteri (medföljer inte). Sätt i batteriet i batterifacket, kontrollera att plus- och minuspolerna (+ och -) sitter mot rätt kontakter i batterifacket. Om strömmen försvinner kommer klockan automatiskt att byta till batteridrift, klockan och timerinnet fortsätter att fungera. När strömmen kommer tillbaka byter klockan tillbaka till nätdrift.

ANVÄNDNING

Tid och kalender